Инструкция по монтажу

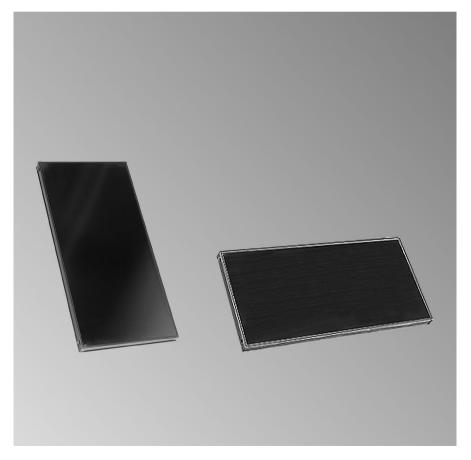


Vitosol-F Тип SV и SH

Плоский коллектор для наклонных крыш, выступающий монтаж на крыше



VITOSOL-F



5599 860 GUS

1/2010

После монтажа инструкцию утилизировать!

Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности

Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

 Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, уполномоченным на выполнение этих работ.

Предписания

При проведении работ соблюдайте

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,

- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве.
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, ГОСТ, ПБ и ПТБ.
 - (A) ÖNORM, EN и ÖVE
 - ©H SEV, SUVA, SVTI, SWKI и SVGW

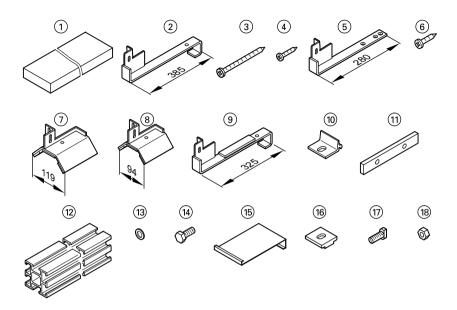
Работы на установке

- Обесточить установку (например, с помощью отдельного предохранителя или главного выключателя) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.

Оглавление

Последовательность монтажа	
Обзор элементов конструкции	4
Установка кровельных крюков или зажимных торцевых шпонок	6
■ Общий вид - монтаж с использованием кровельных крюков	6
■ Общий вид - монтаж с использованием зажимных торцовых шпонок	7
■ Распределение кровельных крюков или зажимных торцевых шпонок и	
монтажных листов	8
■ Монтаж кровельных крюков при покрытии голландской черепицей	15
■ Монтаж кровельных крюков при шиферном покрытии	16
■ Монтаж кровельных крюков при гофрированном листовом покрытии	17
■ Монтаж кровельных крюков при плоско-черепичном покрытии	18
Установка монтажных шин	19
Монтаж коллекторов	20
Монтаж комплекта для подключения и датчика температуры коллектора	21
Установка	23
Ввод в эксплуатацию и настройка	25

Обзор элементов конструкции



Покрытие голландской черепицей

- 1 Монтажная доска
 - 38 x 58 x 2430/1570 мм
 - 30 x 100 x 2430/1570 мм
- ② Кровельный крюк
- ③ Оцинкованный шуруп с потайной головкой (Spax-s) 6 x 80 мм
- (4) Оцинкованный шуруп с потайной головкой (Spax-s) 5 x 30 мм

Шиферное покрытие

- (5) Кровельный крюк
- 6 Оцинкованный шуруп с потайной головкой (Spax-s) 6 x 30 мм

Гофрированное листовое покрытие

- Кровельный крюк для гофрированного листового профиля 5 и 6
- (8) Кровельный крюк для гофрированного листового профиля 8

Плоско-черепичное покрытие

- (9) Кровельный крюк
- (4) Оцинкованный шуруп с потайной головкой (Spax-s) 5 x 30 мм

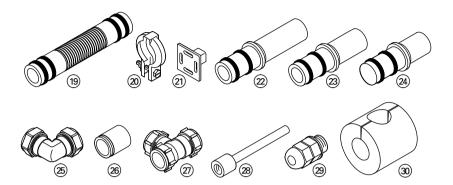
Крепление без кровельного крюка

(10) Зажимная шпонка

Для всех крыш и кровель

- (1) Соединительная деталь
- (12) Монтажная шина
 - Тип SV: 1098 или 2175 мм
 - Тип SH: 2422 мм
- (13) Подкладная шайба
- (14) Винт с шестигранной головкой М 8 x 10
- (15) Монтажная пластина
- (16) Зажимная шпонка
- (17) Т-образный винт для паза
- (18) Шестигранная гайка М 8

Обзор элементов конструкции (продолжение)



Принадлежности коллекторной панели

(19) Соединительная труба

Комплект для подключения:

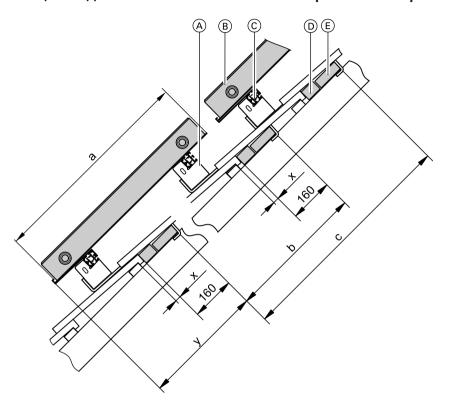
- ② Фасонный хомут
- (21) Защитный колпачок
- ② Соединительная труба (длинная)
- ② Соединительная труба (короткая)
- (24) Заглушка
- ② Стяжное резьбовое соединение (угол 90°), Ø 22 мм
- 26 Опорная гильза

Принадлежности для гелиоустановки

- 26 Опорная гильза
- ② Стяжное резьбовое соединение (тройник), Ø 22 мм
- ② Погружная гильза
- Резьбовое соединение для разгрузки от усилия натяжения
- ③ Теплоизоляция

Установка кровельных крюков или зажимных торцевых шпонок

Общий вид - монтаж с использованием кровельных крюков



Указание

Размер х в соответствии с шириной выступа черепицы.

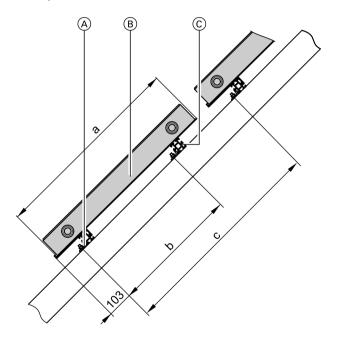
- А кровельный крюк
- В Коллектор
- © Монтажная шина
- Монтажная доска, 38 х 58 мм (только для голландской черепицы)
- (E) Монтажная доска, 30 х 100 мм (только для голландской черепицы)

Тип	а мм	b мм	с мм
SV	2380	1900–2100	≥2400
SH	1056	450-850	≥1077

Кровельное покрытие	у	ММ
Голландская черепица		440
Шифер		348
Плоская черепица		380
Гофрированные листы		207

Общий вид - монтаж с использованием зажимных торцовых шпонок

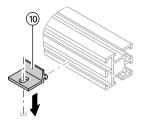
(например, на кровлях из листовой стали)



- Зажимная торцовая шпонка
- © Монтажная шина

B Коллектор

Тип	а мм	b мм	с мм
SV	2380	1900–2100	≥2400
SH	1056	450-850	≥1077

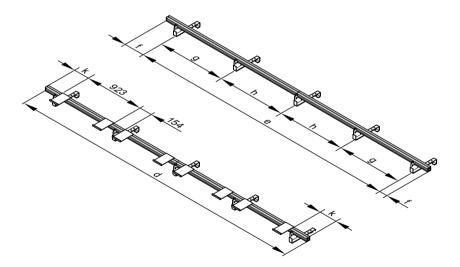


Привинтить зажимную торцовую шпонку в соответствии с размерами на стр. 7 и 8 в месте монтажа к несущей основе.

Распределение кровельных крюков или зажимных торцевых шпонок и монтажных листов

Тип SV

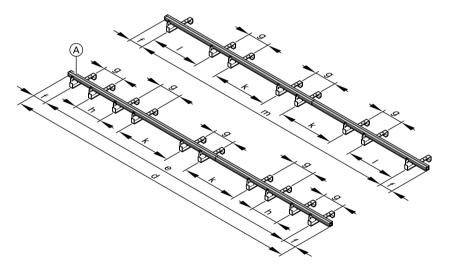
■ Нормальная снеговая нагрузка При монтаже без кровельных крюков вместо крюков устанавливаются зажимные торцевые шпонки.



Кол	I-BO	1	2	3	4	5	6	8	10
d	ММ	1098	2175	3273	4350	5448	6525	8700	10875
е	ММ	1019	2038	3115	4192	5269	6346	8500	10654
			g+g	g+h+g	g+2·h	g+3·h	g+4·h	g+6·h	g+8·h
					+g	+g	+g	+g	+g
f	ММ	39,5	68,5	79	79	89,5	89,5	100	110,5
g	ММ	1019	1019	1019	1019	1019	1019	1019	1019
h	ММ	_	_	1077	1077	1077	1077	1077	1077
k	ММ	87,5	87,5	98	98	108,5	108,5	119	129,5

■ Повышенная снеговая нагрузка Монтаж выполняется только с

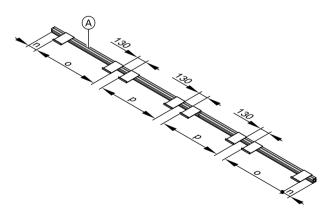
Монтаж выполняется только с использованием кровельных крюков.



А Нижняя монтажная шина

Кол	-во	1	2	3	4	5	6	8	10
d	ММ	1098	2175	3273	4350	5448	6525	8700	10875
е	ММ	895	1972	3103	4180	5257	6334	8488	10642
		g+g	g+h+g						
			+h+g	+k+g	+k+g	+k+g	+k+g	+k+g	+k+g+k
				+h+g	+k+g	+k+g	+k+g	+k+g	+g+k+g
					+h+g	+k+g	+k+g	+k+g	+k+g+k
						+h+g	+k+g	+k+g	+g+k+g
							+h+g	+k+g	+k+g+k
								+k+g	+g+h+g
								+h+g	
f	ММ	101,5	101,5	85	85	95,5	95,5	106	116,5
g	MM	447,5	300	300	300	300	300	300	300
h	MM	_	536	563	563	563	563	563	563
k	MM	_	_	777	777	777	777	777	777
I	MM	895	836	863	863	863	863	863	863
m	ММ	895	1972	3103	4180	5257	6334	8488	10642
			l+g+l	l+g+k	l+g+k	l+g+k	l+g+k	l+g+k	l+g+k+g
				+g+l	+g+k	+g+k	+g+k	+g+k	+k+g+k
					+g+l	+g+k	+g+k	+g+k	+g+k+g
						+g+l	+g+k	+g+k	+k+g+k
							+g+l	+g+k	+g+k+g
								+g+k	+k+g+l
								+g+l	

Распределение монтажных листов



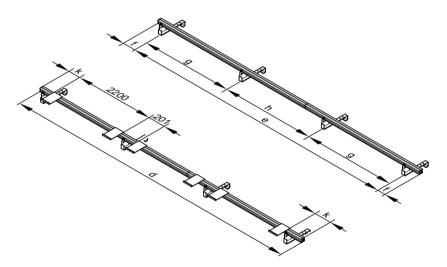
А Нижняя монтажная шина

Ко	л-во	1	2	3	4	5	6	8	10
n	ММ	178,5	198,5	199	199	209,5	209,5	220	230,5
0	ММ	741	824	834	834	834	834	834	834
р	ММ	_	_	947	947	947	947	947	947

Тип SH

■ Нормальная снеговая нагрузка

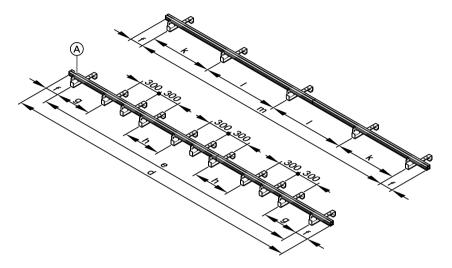
При монтаже без кровельных крюков вместо крюков устанавливаются зажимные торцевые шпонки.



Кол	1-B0	1	2	3	4	5	6	8	10
d	ММ	2422	4844	7266	9688	12110	14532	19376	24220
е	ММ	2250	4500	6901	9302	11703	14104	18906	23708
			g+g	g+h+g	g+2·h	g+3·h	g+4·h	g+6·h	g+8·h
					+g	+g	+g	+g	+g
f	MM	86	172	182,5	193	203	214	235	256
g	ММ	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250
h	мм	_	_	2401	2401	2401	2401	2401	2401
k	ММ	111	121,5	132	142,5	153	163,5	184,5	205,5

■ Повышенная снеговая нагрузка

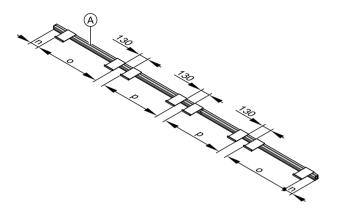
Монтаж выполняется только с использованием кровельных крюков.



А Нижняя монтажная шина

Кол	- B0	1	2	3	4	5	6	8	10
d	ММ	2422	4844	7266	9688	12110	14532	19376	24220
е	ММ	2273	4674	7075	9476	11877	14278	19080	23882
6	MIM	g+g	g +2·300 +g	g +2·300 +h +2·300 +g	9470 g +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +g	g +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +g	9 +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +g	9 +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +g	g +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300 +h +2·300
f	мм	75	85	95,5	106	116,5	127	148	+g 169
g	MM	1137	2037	2037	2037	2250	2250	2250	2250
h	ММ	_		1801	1801	1801	1801	1801	1801
k	ММ	2273	2337	2337	2337	2337	2337	2337	2337
I	ММ	_	_	2401	2401	2401	2401	2401	2401
m	ММ	2273	4674	7075	9476	11877	14278	19080	23882
			k+k	k+l+k	k+2·l+k	k+3·l+k	k+4·l+k	k+6·l+k	k+8·l+k

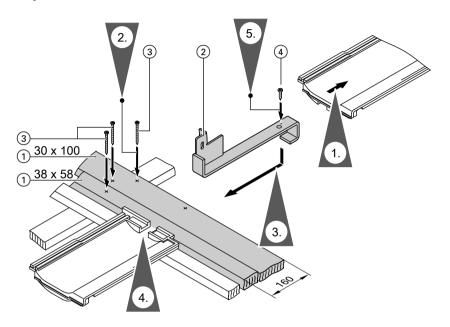
Распределение монтажных листов



А Нижняя монтажная шина

Кол	1-BO	1	2	3	4	5	6	8	10
n	ММ	78,5	89	99,5	110	120,5	131	152	173
0	ММ	2265	2268	2268	2268	2268	2268	2268	2268
р	ММ	_	_	2271	2271	2271	2271	2271	2271

Монтаж кровельных крюков при покрытии голландской черепицей



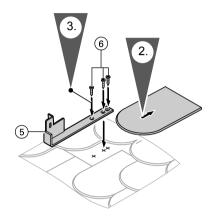
- Приподнять черепицы в соответствии с размерами рисунка на стр. 6.
- 2. Привинтить монтажную доску с верхней стороны свободного ряда черепицы к стропильной балке в соответствии с размерами, указанными на рисунке на стр. 6.
- Вставить кровельные крюки в соответствии с размерами в монтажную доску:
 - для нормальной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 8 или 11.
 - для повышенной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 9 или 12.
- **4.** На участке кровельных крюков удалить с черепицы водосточные желобы и профили.



5. Привинтить кровельные крюки и уложить черепицу.

Далее перейти к разделу "Установка монтажных шин" на стр. 19.

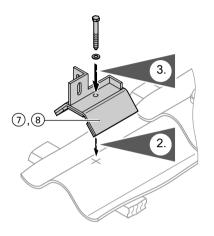
Монтаж кровельных крюков при шиферном покрытии



- 1. Разметить положение кровельных крюков в соответствии с размерами:
 - для нормальной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 6 и 8 или 11.
 - для повышенной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 6 и 9 или 12.

- **2.** Снять шифер в точках расположения кровельных крюков.
- 3. Привинтить кровельные крюки к поверхности крыши. Для защиты от проникновения влаги нанести стандартное свинцовое покрытие.
- 4. Восстановить кровельное покрытие.
 Далее перейти к разделу "Установка монтажных шин" на стр. 19.

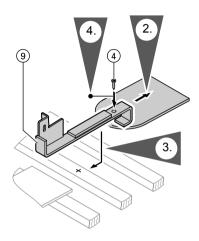
Монтаж кровельных крюков при гофрированном листовом покрытии



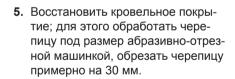
- 2. Установить кровельный крюк на высоте обрешетины на гофру листа и через отверстие в кровельном крюке просверлить отверстие в вершине гофры.
- Привинтить кровельный крюк с помощью винта

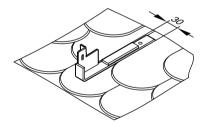
 Ø 8 мм и уплотнительной шайбы (предоставляется заказчиком) к обрешетине.
 Далее перейти к разделу "Установка монтажных шин" на стр. 19.
- 1. Разметить положение кровельных крюков в соответствии с размерами, указанными на рисунке на стр. 6, 8 и 11.

Монтаж кровельных крюков при плоско-черепичном покрытии



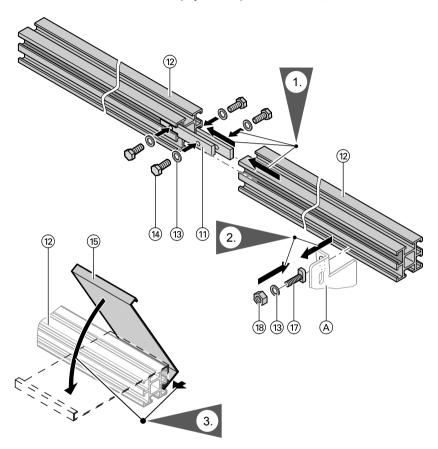
- **1.** Разметить положение кровельных крюков в соответствии с размерами:
 - для нормальной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 6 и 8 или 11.
 - для повышенной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 6 и 9 или 12.
- **2.** Снять черепицу в точках расположения кровельных крюков.
- Навесить кровельные крюки на обрешетину крыши, уложить на расположенную ниже черепицу и выровнять положение.
- **4.** Привинтить кровельные крюки к обрешетине.





Установка монтажных шин

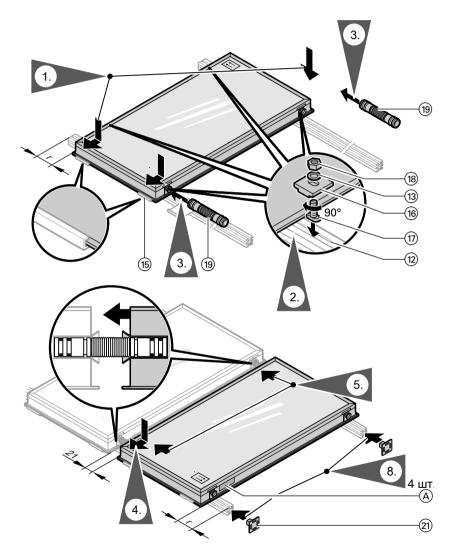
На всех этапах монтажа повернуть Т-образные винты для пазов на 90°.



- (A) Кровельный крюк или зажимная торцевая шпонка
- **1.** Ввинтить соединительные элементы в монтажные шины.
- **2.** Выровнять положение монтажных шин и привинтить их к кровельным крюкам.
- 3. Вставить монтажные листы в соответствии с размерами в нижние монтажные шины:
 - для нормальной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 8 и 11
 - для повышенной снеговой нагрузки см. рис. на стр. 10 и 14.

Монтаж коллекторов

На всех этапах монтажа повернуть Т-образные винты для пазов на 90°.



А Фирменная табличка

Монтаж коллекторов (продолжение)

Тип	r							ММ	
	Количество								
	1	2	3	4	5	6	8	10	
sv	21	21	31,5	31,5	42	42	52,5	63	
SH	21	31,5	42	52,5	63	73,5	94,5	115,5	

Соединительные трубы не должны иметь повреждений.

Все разъемные соединения (уплотнительное кольцо круглого сечения) на коллекторах смазывать **только** специальной консистентной смазкой, прилагаемой к комплекту для подключения.

На первом и последнем коллекторе сторона с фирменной табличкой **должна** располагаться **снаружи**.

При наличии только одного коллектора прокладку труб производить со стороны, **противоположной** стороне с фирменной табличкой.

- Вставить коллектор в монтажные пластины и уложить на монтажные шины.
- Привинтить коллектор к монтажным шинам четырьмя зажимными торцовыми шпонками.

- **3.** Вставить соединительные трубы в патрубки подающего и обратного трубопровода.
- 4. Вставить следующий коллектор.
- **5.** Осторожно придвинуть коллектор к первому и вставить соединительные трубы.

Расстояние до нижней кромки уже смонтированного коллектора должно составлять **21 мм**.

- **6.** Смонтировать остальные коллекторы.
- **7.** Затянуть все зажимные торцевые шпонки.
- **8.** Установить колпачки (прилагаются к комплекту для подключения).

Монтаж комплекта для подключения и датчика температуры коллектора

При монтаже стяжного резьбового соединения следует учитывать следующее:

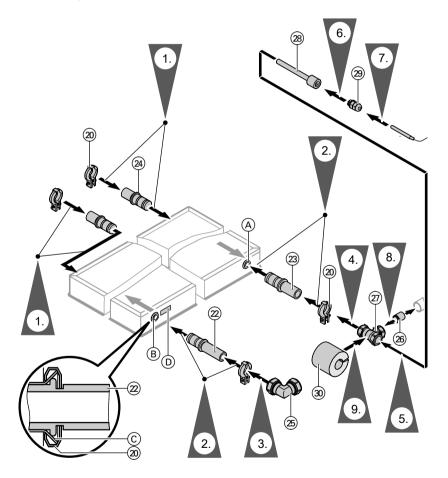
- Все концы труб должны быть срезаны под прямым углом и очищены от заусенцев.
- Надвинуть накидную гайку и зажимное кольцо на трубы и смазать витки резьбы тонким слоем смазки.



Монтаж комплекта для подключения и датчика... (продолжение)

- Вставить трубу до упора в стяжное резьбовое соединение.
- Затянуть накидную гайку сначала вручную, а потом гаечным ключом на ¾ оборота.

На стяжных резьбовых соединениях запрещается использовать отожженые медные трубы.



- Патрубок подающего трубопровода
- В Патрубок обратного трубопровода
- © Рюмкообразный стык
- Фирменная табличка

Монтаж комплекта для подключения и датчика... (продолжение)

- **1.** Вставить заглушки до упора и закрепить фасонными хомутами.
- Вставить соединительные трубы до упора и закрепить фасонными хомутами.
- **3.** Установить уголок на патрубке обратного трубопровода.
- **4.** Установить тройник на патрубке подающего трубопровода.
- **5.** Ввинтить погружную гильзу в тройник, удерживая его при этом.
- Ввинтить в погружную гильзу резьбовое соединение для разгрузки от натяжения.

- Вставить датчик температуры коллектора до упора в погружную гильзу и закрепить резьбовым соединением для разгрузки от натяжения.
- Вставить опорные гильзы в трубопроводы контура гелиоустановки. Соединить коллекторную панель с трубопроводом контура гелиоустановки.
- Установить и склеить теплоизоляцию на кромках разреза.

Установка

Внимание

Неправильный монтаж может привести к повреждению коллекторов.

Для монтажа использовать фитинги из медного литья и латуни, а также медную трубу. Пеньку использовать только в сочетании с герметичным и температуростойким герметиком (например, пастой для гелиоустановок Viskotex фирмы Locher, CH-9450 Альтштеттен).

Не наступать на коллекторы! Паяльные работы в зоне коллектора и на самом коллекторе запрещены!

- 1. Проложить трубопроводы таким образом, чтобы обеспечивалось полное удаление воздуха. В доступном месте в трубопровод необходимо встроить воздухоотделитель (см. рис. ниже).
- В соответствии с EN 12975 оборудовать установку расширительным баком, предохранительным клапаном и циркуляционным насосом.

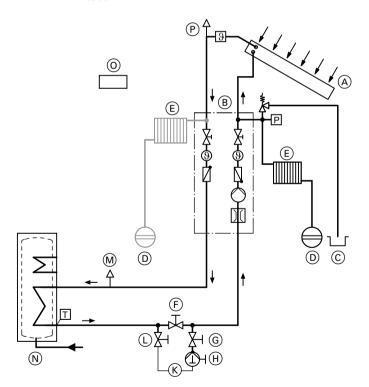
Установка (продолжение)

3. Расширительный бак должен иметь сертификат допуска по DIN 4807 и подключен с использованием трубопровода с теплозащитной петлей. Мембраны и уплотнения расширительного бака и предохранительного клапана должны быть пригодны для соответствующего теплоносителя.



Расчет входного давления см. в инструкции по сервисному обслуживанию "Vitosol".

- 4. При эксплуатации без насосного узла коллекторного контура Solar-Divicon использовать только такие предохранительные клапаны, которые рассчитаны на 120°С и макс. 6 бар и маркировка которых содержит буквы "S".
- 5. При выполнении соединений обеспечить их стойкость к давлениям и высоким температурам (учесть максимальную температуру коллектора в режиме простоя).



- А Коллектор
- (B) Solar-Divicon

- © Приемник
- Расширительный бак

Установка (продолжение)

- (E) Застойный радиатор
- (F) Запорный кран
- © Запорный кран наполнения
- (H) Ручной насос для заполнения
- К Наполнительная арматура (F),(G), (L))
- (L) Запорный кран опорожнения
- М Воздухоотделитель
- (N) Емкостный водонагреватель
- О Контроллер гелиоустановки
- Р Воздухоотводчик

Ввод в эксплуатацию и настройка



Инструкция по сервисному обслуживанию "Vitosol-F".

5599 860 GUS

ТОВ "Віссманн" вул. Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843

Viessmann Group ООО "Виссманн" г. Москва тел. +7 (495) 663 21 11 факс. +7 (495) 663 21 12 www.viessmann.ru